

SÍ² ÑÍ¹ MÁ²tun³ HI³ CA³zen³ PO¹ ÑÍ¹con² Timoteo

Sí² hi³ ca³jmú³ Po¹ hi³ ca³tin¹ Timoteo

1 Jná¹³ la³² Po¹, jan² *ti³² tsá² quian³² jē¹ Jesu-
cristo cun³ñí¹ hi³ hnió³ Dió³² la³ jáun², hi³ hléh²³
jnë¹³ ñí¹con² tsáu² jái¹³ hi³ ca³jmú³ Dió³² ca³tí²¹
hi³ lí¹³ zian² tsú² cun³ jmí¹hi³nio² ní¹juáh³ tsá²
má²cá²cunh³ quionh³ Cristo Jesús. ²Hnú² Timoteo,
hnau³ lín³² bíh¹ jná¹³ hnú² la³juah²¹ dúh¹ hi³ hnú²
jón³² jná¹³. Zein³² jná¹³ sí² lá² ñí¹con² hnú², hi³
hnó³² jná¹³ hi³ Dió³² Jméi² dí² jí³ Jesucristo Tí³²
Juo¹³ dí² ma³hé² ma³mieh² hnú², hi³ cuí¹ jmu¹ tsú²
juenh² tsí³, jí³ hi³ cuí¹ jmu¹ tsú² siáh³ hi³ zian² hnú²
cáun² hi³ re² hi³ tin².

³Jmáí¹ ca³la³ jí³² chau² tsin³² jná¹³ hi³ ca³tin¹
hnú² ní¹ má¹tí³ ñí¹ lienh¹ jná¹³ Dió³², hi³ jáun² la³
huá² la³ jma² cue² jná¹³ tiá¹hmah¹ Dió³² hi³ ca³tin¹
hnú², hi³ ma³con²¹ jná¹³ tsú² ca³la³ hi³ jí² jmí¹ tsin³²
ñí¹ ta³ ñí¹ tsú² la³jmí¹ ca³jmú³ jáun² dí²hio³ ñú²deh³
jnë¹³ jmí¹tin². ⁴Chau² tsin³² jná¹³ hi³ ca³háuh³²
honh² hnú² jmí¹ ca³háih¹ dí² jái¹³, hi³ jáun² jlánh¹
hnó³² lín³² jná¹³ hi³ jenh¹³ dí² siáh³, hi³ jáun² jlánh¹
lí³ hiún² tsin³² jná¹³. ⁵Chau² bíh¹ tsin³² jná¹³
hi³ cu³tí³ tanh²³ hnú² ta²¹ Dió³², la³ cun³ ca³jmú³
dí²hioh³ hnú² Loida jí³ mí²ziúh² hnú² Eunice, tsá²
gon³ ca³tanh² hi³ ta²¹ Dió³² la³ñí¹. Hi³ jná¹³ len³ hi³

cu³ti³ tanh² hnú² ta²¹ Dió³² la³jmí¹ tanh² ta²¹ tsá² hí³.

6 Hi³ jáun² cháu¹ jná¹³ honh² hnú² hi³ má¹quien¹³ hnú² pí³ hi³ lí¹ ca³cué³ jáun² Dió³² quián¹³ hnú² jmí¹tin², jmí¹ ca³ra³tsí³² jná¹³ jáun² uón³² ñí¹ quián¹³ hnú². 7 Quí¹ jmí¹ ca³cuen³ Dió³² Jmí²chí³ joh¹ ñí¹con² dí², jun³juáh¹³ ca³hián¹³ dí² jan² Jmí²chí³ jmu³ hi³ hú¹ cóh²¹ tsí³ yáh³ dí², qui¹ Jmí²chí³ hí³ jmu² hi³ lí²³ pin³ tsí³ bíh¹ dí², hi³ ma³hno¹ dí² tsáu², hi³ táí² dí² tí¹ jinh²¹ hmóu³² ní² siáh³. 8 Hi³ jáun² lí² jmu² hnú² hinh¹ hi³ cuéh¹ hnú² jú¹ tson² quioh²¹ Tí³² Juo¹³ dí², sa³jun³ jmúh¹³ hnú² hinh¹ ca³tin¹ jná¹³ qui¹hliá² cuá¹jnai³² jná¹³ hñu³mí¹ñí² ca³tin¹ hí³; tí³la³ cun³quionh³ pí³ hi³ cue³² Dió³², chú³² má¹tsoh¹ hnú² honh² cu³lí²¹ quiúnh¹ jnoh¹ cun³ñí¹ hi³ ca³tí²¹ jú¹ chú³² quioh²¹ Dió³². 9 Dió³² má²ca³liáu³² dí², hi³ má²ca³te³ hi³ lí¹³ ná¹chan¹ dí² ñí¹con² tsú²; tí³la³ jun³juáh¹³ cun³ñí¹ hi³ má²ca³jmú¹³ dí² hi³ chu²¹ hmóu³² yáh³, tí³la³ cun³ñí¹ hi³ ca³lín¹³ hnga² bíh¹ Dió³² hi³ jmu³ la³ jáun², hi³ lí¹ ca³ja³ siáh³ mií³ tsí³ ñí¹con² jnoh¹ cun³quionh³ Cristo Jesús la³ cun³ jmí¹tin², ñeh² bíh¹ hi³ lí³zia³² hngá¹máh³ lá². 10 Tí³la³ jmái¹ hi³ ziaún² dí² lá² má¹ná¹, má²ca³ma³lí²¹ Dió³² hi³ ja³² jáun² mií³ tsí³ jmí¹ cuan¹ Jesús Tsá² lín³ Cristo, Tsá² liáu³² dí². Hí³ bíh¹ ca³quin³ pí³ quioh²¹ hmú³², hi³ cun³quionh³ jú¹ chú³² quioh²¹ Dió³² né³ ca³ma³lí²¹ tsú² he³ lánh³ lí¹³ zian² tsáu² ca³la³ cun³ jmí¹hi³nio².

11 Dió³² ca³hiáu³² jná¹³ hi³ lín³ jná¹³ tsá² ngai³² jáí¹³ quioh²¹, hi³ lín³ jná¹³ jan² tí³² tsá² quian³² jē¹

Dió³², j³ hi³ lín³ jná¹³ t³² má²ta² jë¹ Dió³² ní² siáh³.
 12 Cun³ñí¹ hi³ jáun² bíh¹ má²tso¹ jná¹³ tsin³², t³la³
 tiá² lí²heh¹ yáh³ jná¹³, quí¹ ño¹ jná¹³ hin² tsánh²
 tanh³² ta²¹, hi³ cáun² bíh¹ nio² tsin³² jná¹³ siáh³
 hi³ Tsá² hí³ tìn² hmá³² hi³ má²ca³chá³ jná¹³ jáun²
 jo³cuo² tsú² ca³la³ t³ ñí¹ cá¹chó²¹ jmá¹ hi³ má²tón³²
 jáun².

13 Jú¹ tson² hi³ má²cá²híe³ jná¹³ jáun² hnú²
 lí³ cáun² nóh³² hi³ hniáuh³² má¹tih²¹ hnú²; hi³
 hniáuh³² tanh¹³ hnú² ta²¹ Cristo Jesús ca³la³
 má²tanh²³ ní² nú² ta²¹, j³ ca³la³ má²hno³ ní² nú²
 tsú² siáh³. 14 Cun³quionh³ Jmí²chí³ Chun¹ hi³ zian²
 hñu³ tsí³ dí² jmúh¹³ hnú² hua³hí¹³ jú¹ tson² hi³
 má²ca³chá³ jáun² Dió³² jo³cuonh² hnú².

15 Má²ñíh¹ bíh¹ hnú² hi³ la³jín³² tsá² zian² hué³²
 Asia lá² má²ca³zeh³ jná¹³ huen² tán¹, hi³ ja¹ quioh²¹
 tsá² hí³ né³ tso² Figelo j³ Hermógenes. 16 Cuí¹ ja²
 mí³ tsí³ Dió³² ñí¹con² la³jín³² tsá² hñú¹³ Onesíforo,
 quí¹ hliáun³ jéin³² ca³jmú³ Onesíforo hí³ hi³ niau²¹
 re² tsin³² jná¹³. Tiá² ca³lí³ heh³ yáh³ tsú² hi³hliá²
 cuá¹tson³ jná¹³, 17 quí¹ t³la³ jmí¹ cuá³ tsú² juú²
 Roma lá², jlánh¹ chí¹ñí¹ ca³hnauh² tsú² jná¹³ ca³la³
 ñí¹ ca³tsauh¹. 18 Ní¹ má¹cá²chó³² jmá¹ hi³ má²tón³²
 jáun² quioh²¹ Tí³² Juo¹³ dí², cuí¹ ja² mí³ tsí³ quioh²¹
 tsá² hí³. Má²ñíh¹ bíh¹ hnú² re² hi³ ca³ma³hau³ lín³²
 tsá² hí³ já¹ juú² Éfeso jmí¹tin².

2

He³ lánh³ lín³ hliáu³ chun¹ quian²¹ Jesucristo

1 Hi³ jáun² né³ jón³, cuí¹ lí³ pin³ honh² nú² cun³quionh³ pí³ hi³ má²ca³cué³ jáun² Jesús Tsá² lín³ Cristo cun³ñí¹ hi³ ja³² mií³ tsí³. 2 Jái¹³ hi³ má²ca³niéih² hnú² hi³ má²ca³hléh³ jná¹³ ñí¹con² juóun³² tsáu², jái¹³ jáun² hniáuh³² cháh¹³ hnú² jo³cuo² tsá² lín²³ nú² hi³ ma³tí³² jë¹, tsá² tiáunh¹ hua³jan²¹ hi³ híeh³² siáh³ tsá² siánh³.

3 Hniáuh³² má¹tsoh¹ hnú² honh² quiúnh¹ jnoh¹, la³ cun³ qui³ ca³tí²¹ quiunh²¹ jan² hliáu³ tsá² má²tí³² re² hi³ hen² tí³ con² Jesús Tsá² lín³ Cristo. 4 Hí¹ jan² tsá² lín³ hliáu³ tiá² lí¹³ jmu³ la³ cun³ hi³ qui³ jmu² tsá² zian² hi³ ca³tín¹ hnga², qui¹ hnió³ tsú² ma³hiún² tsí³ juo¹³. 5 Ja³bí¹ la³ jáun² ní¹juáh³ tsá² co², hí¹ cáun² tiá² hi³ lí¹³ joh¹³ yáh³ tsú² ní¹juáh³ tiá² co² tsú² la³ cun³ héih³² hi³ rá¹lí³ jáun² ñí¹ sí² quioh²¹ hi³ co² tsú². 6 Ja³bí¹ ní¹juáh³ tsá² jmu² ta²¹ ñí¹nái² quioh²¹, tsá² hi³ bíh¹ ca³tín¹ cuh³ tín² la³ñí¹ hi³ ló³² jáun². 7 Hniauh² re² honh² he³ hnió³ juáh³ jái¹³ hi³ lí²jmu³² jná¹³ ní², hi³ Tí³² Juo¹³ dí² ma³hau³ hi³ ngí¹³ hnú² la³jí³² jái¹³ ní².

8 Cháu¹ nú² honh² ca³tín¹ Jesucristo, Tsá² ca³jenh¹³ ja¹ tsá² cá²tsan³, Tsá² jón²zih¹ jón²cho¹ hla¹ re²¹ Dá²vi²¹. Cun³ñí¹ hi³ hléh²³ jú¹ chú³² ní² bíh¹ jná¹³ 9 hi³ ma³tso¹ tsin³², hi³ ca³la³ cuá¹hñei²¹ jná¹³ quionh³ cá²den¹ná¹ la³juah²¹ dúh¹ jan² tsá² ren² tso³, tí³la³ jú¹ chú³² quioh²¹ Dió³² tiá² cuá¹hñei²¹ yáh³. 10 Hi³ jáun² tion² jná¹³ tsin³² la³jí³² uu³ mí²tsí³² cun³ñí¹ hi³ ca³tín¹ tsá² má²ca³quianh³ Dió³²; hi³ jáun² lí¹³ liáun³ tsú² cun³quionh³ Jesús Tsá² lín³

Cristo, hi³ tsa³ma³zian² tsú² cáun² hi³ quien² ca³la³ cun³ jmí¹hi³nio².

11 Tson² cu³tí³ bíh¹ jái¹³ la³ lá²:

Ní¹juáh³ ca³jun³ dí² cun³ñí¹ hi³ ca³tin¹ Jesús, ja³bí¹ ziaun² dí² siáh³ quiúnh¹ tsú².

12 Ní¹juáh³ hi³ tion¹³ dí² tsí³ ja¹ la³jí³² uu³mí²tsi³², ja³bí¹ lí¹³ háu¹³ dí² cáun² jái¹³ ñí¹ cuá¹ho² tsú² jái¹³.

Ní¹juáh³ tiá² má¹tson¹³ dí² hi³ ca³tin¹ hí³, ja³bí¹ hí³ ma³zian³² siáh³ hi³ ca³ta¹ dí².

13 Ní¹juáh³ tiá² ca³ma³ti²¹ dí² ñí¹con² tsú², tí³la³ hí³ má¹ná¹, la³ má²má²tí³² jáun² bíh¹ jái¹³ quioh²¹;

quí¹ Dió³² tiá² lí¹³ ma³zian³² ñí¹con² hnga².

Jan² tsá² jmu² ta²¹ hi³ tí³² tsí³ Dió³²

14 Hi³ jáun² né³, cháu¹ hnú² tsí³ tsú² jái¹³ ní², hi³ juoh¹ hnú² tsú² siáh³ cun³quionh³ héih³² quioh²¹ Tí³² Juo¹³ dí², hi³ tiá² hniáuh³² quiu³ táinh³ tsú² jái¹³. Quí¹ ní¹juáh³ jmu² tsú² la³ jáun², hí¹ cáun² tiá² ñí¹ jmu³ ta²¹ yáh³; jái¹³ jáun² dá² cá² ñí¹ jmu³ hi³ hliáh¹³ tsí³ tsá² náí³² bíh¹. 15 Jmu³ tion³ hi³ má¹jnia¹³ nú² ñí¹con² Dió³² hi³ tin² nú² re² ta²¹, jan² tsá² tin² hie³² jú¹ tson² la³ cun³ ca³ti²¹, jáun² tiá² lí³ hinh¹ hnú². 16 Tiá² hniáuh³² huh²¹ hnú² quiúnh¹ tsá² ná¹juú² ná¹hlénh²³ jú¹ hlah³, jú¹ tiá² ta²¹ lí³ jmu³, quí¹ tsá² la³ hí³ tí³ lí³mí¹ nó³² bíh¹ tí³ có³² ca³ti²¹ jú³² quioh²¹ Dió³², 17 hi³ jáun² jái¹³ hi³ hieh³² tsú² jáun² tsáu² lí²³ jueh³² la³jmí¹ lí²jueh³² mí¹uí³ mí³ho²¹. La³ jáun² bíh¹ lín³ tsá² jmái² Himeneo

quionh³ Fileto. 18 Tsá² hí³ dá² ja³taunh²¹ tí³ có³² hí³ tiú²uú² taunh³² ta²¹ jú¹ tson², hí³ ná¹juáh²³ tsú² hí³ má²ca³nga² bíh¹ jmái¹ hí³ jenh¹³ dí², hí³ ñi³taunh¹ hlih³² tsí³ ma³ jan² tsá² tanh² ta²¹ Dió³². 19 Tí³la³ Dió³² má²ca³jmú³ cáun² jái¹³ hí³ lí³ la³jmí¹ lí³ cáun² jmíh¹ hiah³² jlánh¹ pin³, hí³ juáh³ la³lá²: “Tí³² Juo¹³ dí² ñi³² hin² tsánh² joh¹”; hí³ juáh³ siáh³ la³ lá²: “La³jín³² tsá² juáh³ hí³ Tsá² lín³ Cristo bíh¹ Juo¹³ tsú², tiú²uú² hniáuh³² jmu³ tso³”.

20 Jmú¹³ jái¹³, ñéih³ hñú³ jueh³² quioh²¹ tsá² hánh³ tiá² zia³² yáh³ jmáh³la³ uon² lí³ cú¹mí¹niau²¹ jí³ mí¹ñí² cú¹tiáú², ja³bí¹ zia³² bíh¹ uon² lí³ hmá² jí³ cuáh¹ ní² siáh³. Ní¹juáh³ jmí¹ zia³² hí³ quien², jáun² jmu² ta²¹ uon² chu²¹, tí³la³ uon² lí¹ lí³ né³ jmu² ta²¹ tiá² nga³ quien². 21 Hí³ jáun² lí³ua³ jan² tsá² chá³² tí³ có³² hí³ hlah³ hí³ jmí¹ jmu² jáun², jáun² tsá² la³ hí³ lí¹³ lín³ la³jmí¹ lí³ cáun² uon² chu²¹ jáun², jan² tsá² cuá¹chan¹ hí³ ca³tin¹ Tí³² Juo¹³ dí², hí³ jáun² la³ jáun² má²hún¹ tsú² hua³jan²¹ hí³ jmu³ lí³ua³ cáun² ta²¹ chu²¹ quioh²¹ hí³ dí².

22 Cun³ñí¹ hí³hliá² tsá¹ñú¹ bíh¹ hnú², jáun² tiá² hniáuh³² cuéh¹ nú² jái¹³ hí³ lí³ hniá¹ nú² hí³ hlah³. Chú³² bíh¹ jmúh¹³ nú² pí³ hí³ lí¹³ zian² nú² la³ cun³ hí³ tí³² tsí³ Dió³², hí³ tanh¹³ nú² ta²¹ Dió³², hí³ hno³ nú² tsáu², hí³ zian² nú² re² quiúnh¹ la³jín³² tsá² má²má²tsú² má²jónh³² Tí³² Juo¹³ dí², tsá² má²ji² jmí¹ tsí³. 23 Tiá² hniáuh³² huh²¹ hnú² quiúnh¹ tsá² ná¹juú² ná¹hlénh²³ jú¹ tiá² ta²¹ lí³ jmu³, jái¹³ hí¹juáh³ hmóu³² tsú² tiá² ngí²³, qui¹ má²ñíh¹ bíh¹ hnú² hí³ cun³quionh³ jái¹³ la³ jáun² jnia³² hniéi².

24 Qui¹ jan² tsá² lín³ quian²¹ Ti³² Juo¹³ dí² tiá² hniáuh³² yáh³ jmu² hniéi², ti³la³ hniáuh³² bíh¹ jmu² tsú² chun¹ ñí¹con² la³jín³² tsáu², hi³ ma³tin² tsú² re² tsáu², hi³ jmu³ tsú² juenh² tsí³; 25 hi³ tiá² hniáuh³² jmu² tsú² siáh³ quien² hnga² ní¹ má¹ca³ma³tin² tsú² tsá² tiá² ta²¹ taunh³² hí³ jái¹³ hi³ hiáuh²³, jie³ tsú² neh²¹ tiá¹ jmu³ Dió³² hi³ za¹³ tsí³ tsá² hí³ hi³ jmu³ hi³ ngí¹³ tsú² re² jú¹ tson². 26 Hi³ jáun² ní¹ má¹ca³lí³tsin² tsá² hí³ hi³ jmá¹ má²hún¹ hñu³ liá³ quioh²¹ tsá² hláinh¹, ñí¹ má²tí³² tsú² jáun² la³jí³² héih³² hi³ jmu² tsá² hláinh¹, hi³ jáun² má²lí¹³ bíh¹ liáun³ tsú².

3

He³ lánh³ jmu³ tsá² zian² ñí¹ hué²¹ lá² má¹ti³ ñí¹ táuh³ jmá¹

1 Jú¹ la³ lá² hniáuh³² lí³ ñíh¹³ hnú² siáh³, hi³ ní¹ má¹ti³ ñí¹ táuh³ jmá¹, chau²¹ jmá¹ huáh² tsí³ cu³tí¹³. 2 Má¹jáun² jmu³ tsáu² ma³ quin³² ma³ jan³² hi³ hnio³ lín³² hmóu³², hi³ hniá¹ que³, hi³ jmu³ siáh³ tonh². Tsá² la³ hí³ lín¹³ hi³ tiá² hin² zian² tsá² cú²ren² quionh³. Tu³ hió³² tsú² Dió³², hi³ tiá² ta²¹ tanh¹³ tsú² jméi² mí¹ziú¹³, hi³ tiá² cué³² tsú² tiá¹hmah¹ he³ cáun² hiáuh³, hi³ lí³ hoh³ tsú² la³jí³² hi³ ja³² ñí¹con² Dió³² ní² siáh³. 3 Tsá² hí³ bíh¹ tsá² tiá² hin² lí³ hnio³, tsá² tiá² jmu³ juenh² tsí³, tsá² ziu³ hie³, tsá² tiá² tin² jmu³ héih³² ñí¹con² jmá¹ tsí³ hnga², tsá² hian² tsí³ cu³tí³, tsá² lí³ hoh³ la³jí³² hi³ chu²¹. 4 Tsá² ca³ tsá² lau³ hí³ bíh¹ jmu³ hian² tsí³, tsá² jmu³ la³ cun³ cháunh²³ chí¹ hmóu³², tsá² jmu³

pan¹ hnga², tsá² dí¹quian¹ hi³ niau²¹ re² tsí³ hnga²
cha³ jmí¹ jmu³ tsú² hniá¹ hi³ ca³tin¹ Dió³². 5 Re²
lín³² bíh¹ ma³tí³² tsú² cuáh³² quioh²¹, tí³la³ tiá² lin¹
pí³ quioh²¹ Dió³² lí³ zia³² yáh³ hñu³ tsí³ tsú².

Su³uú² lí¹ juónh³² quiúnh¹ tsá² la³ hí³. 6 Qui¹
ja¹ tsá² la³ hí³ zian² ma³ jan² tsá² tsa³tiónh³²
hñú¹³ tsáu², hi³ ma³can² tsá²mi³ tsá² jmu² cáun¹,
tsá²mi³ tsá² má²ca³zaunh³ tiá³ hi³ jmu² tso³. Qui¹
tsá²mi³ la³ hí³ jlánh¹ hliáun³ ñí¹ hi³ dí¹quiaunh²¹
tsí³. 7 Jmáí¹ ca³la³ jí³² náí³² tsá²mi³ la³ hí³ jáí¹³,
tí³la³ tiá² tón³² jmáí¹ ngí²³ yáh³ tsú² he³ dá² jú¹
tson² cu³tí³. 8 La³jmí¹ ca³jmú³ jáun² tá¹ gon³ [tsá²
hué³² Egipto,] tsá² tí² jmáí² hí³ Janes quionh³ Jam-
bres, hi³ ca³ma³jéinh³ jmáí¹ quionh³ hla¹ Moisés,
la³ jáun² bíh¹ jmu³ tsá²ñuh² la³ hí³ ca³tí²¹ jú¹ tson².
Tsá² la³ hí³ lín²³ jmáh³la³ hi³ hlah³, cun³ má²já²hín³
bíh¹ tsú² hi³ jmí¹ taunh³² ta²¹ jú¹ tson². 9 Tí³la³
chau²¹ jmáí¹ hi³ tiú²uú² tloh²¹ tsú² jmu³ la³ jáun²,
quí¹ la³jín³² tsá² zian² hngá¹máh³ lí³lieih²¹ hi³ tsá²
cáun¹ bíh¹ hí³, la³jmí¹ cá¹quiúnh²¹ tá¹ gon³ tsá²
ca³ma³jéinh³ hí³ jmáí¹ quionh³ Moisés.

*Ñí¹ ca³táuh³ héih³² hi³ ca³jmú³ Po¹ ñí¹con² Timo-
teo*

10 Tí³la³ hnú² né³ má²ca³jieh³ nú² re² lánh³ rón³²
hie² jná¹³ tsáu², hi³ lánh³ rón³² ngí²³ jná¹³, hi³
lánh³ rón³² hu²¹ tsin³² jná¹³ hi³ ngí²³, hi³ lánh³
rón³² tanh³² jná¹³ siáh³ ta²¹ Dió³², hi³ juenh² tsin³²
jnë¹³, hi³ hno³ jná¹³ tsáu², hi³ ha³ lánh³ rón³² tion²
jnë¹³ tsin³² ní² siáh³. 11 Má²ñíh¹ hnú² siáh³ la³jí³²
hi³ hlah³ hi³ ca³quiúnh³² jná¹³ ca³jmú³ tsáu², hi³

ca³ma³tso¹ jná¹³ tsin³² já¹ juú² Antioquía, juú² Iconio, jí³ juú² Listra ní² siáh³. Tí³la³ Tí³² Juo¹³ dí² má¹ná¹, ca³liáu³² jná¹³ ca³tí²¹ la³jí³² hi³ hlah³ hi³ ca³jmú³ tsáu² jmí¹jáun². 12 Quí¹ tson² bíh¹ cu³tí³ ca³la³ jí³² tsá² hnió³ hi³ zian² la³ cun³ hi³ tí³² tsí³ Jesús Tsá² lín³ Cristo ca³tin¹ ma³tso² tsí³ la³ cun³ hi³ jmoh²³ tsáu². 13 Hi³ tsá² hláih¹, tsá² lí¹ má²cau² hi³ né³, tí³ lí³mí¹ lí³ hláinh¹ bíh¹ cun³ jmá² cun³ jnia³²; ma³can² tsú² tsáu², hi³ lí³can² tsú² siáh³ hmóu³².

14 Tí³la³ hnú² né³, jmu³ hnú² re² la³ cun³ hi³ má²ca³lí³ tin² nú² hi³ má²táunh²³ hnú² jáun² ta²¹, quí¹ ñí¹ bíh¹ nú² lánh³ jmí¹ ná¹lín³ tsá² ca³ma³ta² nú². 15 Quí¹ la³ cun³ jmí¹ míh² hnú² cuin² nú² Sí² tloh³ jái¹³ quioh²¹ Dió³², hi³ cun³quionh³ jái¹³ jáun² bíh¹ lí¹³ jniá³ jmí¹ honh² hnú² ha³ lánh³ rón³² lí¹³ liáun³ nú² cun³quionh³ hi³ tanh²³ nú² jáun² ta²¹ Jesús, Tsá² lín³ hí³ Cristo. 16 La³jí³² jái¹³ tloh³ Sí² quioh²¹ Dió³² ca³cué³ hnga² bíh¹ Dió³² hñu³ tsí³ tsá² ca³jmú³. Jái¹³ jáun² bíh¹ jmu² ta²¹ hi³ má²tin² tsú² tsáu², hi³ tí² jinh²³ tsú² tsáu², hi³ hlí² liéinh³² tsú² tsáu², jí³ hi³ hieh³² tsú² tsáu² ha³ lánh³ rón³² lí¹³ zian² tsú² la³ cun³ hi³ tí³² tsí³ Dió³² ní² siáh³. 17 Jái¹³ jáun² bíh¹ jmu³ hua³jan²¹ hñu³ tsí³ tsá² lín³ quian²¹ Dió³², hi³ jáun² má²hún¹ tsú² hua³jan²¹ hi³ jmu³ la³jí³² hi³ chu²¹.

4

1 Hi³ jáun² ta³ ñí¹ Dió³² jí³ Jesús Tsá² lín³ Cristo, Tsá² jáunh³ hi³ ja³ra³tsi³² héih³² ca³tí²¹ tso³ quioh²¹ tsá² zian² jí³ tsá² má²cá²tsan³, hi³ quianh³ tsú²

ní¹juáh³ hin² tsánh² tionh² jo³cuo², ta³ ñí¹ hí³ bíh¹
 jmu¹ jná¹³ héih³² lá² ñí¹con² hnú²: 2 Hi³ hléh¹³ hnú²
 jái¹³ quioh²¹ Dió³², hi³ hniáuh³² hún¹ nú² hua³jan²¹
 hi³ hléh¹³ nú² jái¹³ cuí¹ hnió³ cuí¹ tiá² hnió³ tsú²
 ne³. Jin¹³ hnú² tsáu², hi³ hlí¹ lienh¹ nú² tsú², hi³
 cuéh¹ nú² pí³ hñu³ tsí³ tsú² siáh³, hi³ hniáuh³²
 juenh² lín³² honh² hnú² tá¹la³ má¹tin¹³ nú² tsú²
 jú¹ tson². 3 Quí¹ chau²¹ jmái¹ hi³ tiá² lí³hnió³ tsáu²
 ne³ jú¹ tson², tí³la³ tsá² hí³ dá² tsa³hniah² juóun³²
 lín³² tí³², tsá² hie³² la³ cun³ jái¹³ hi³ tí³² tsí³ tsú²
 hmóu³², hi³ jáun² jái¹³ jáun² bíh¹ ne³ tsú². 4 Tónh³²
 tsú² ta²¹ jái¹³ hi³ lí¹ chin² tsáu² chí¹ cha³ jmí¹ tónh²¹
 ta²¹ jú¹ tson². 5 Tí³la³ hnú² hniáuh³² zian² honh²
 ja¹ ca³la³ jí³², hi³ cueh¹³ hnú² honh² hi³ má¹tsoh¹
 honh². Hniáuh³² jmúh¹³ hnú² ta²¹ hi³ ngái¹ nú²
 jái¹³ quioh²¹ Dió³²; má¹tih²¹ nú² re² la³ cun³ ta²¹ hi³
 má²nio² jo³cuonh² nú².

6 Quí¹ jná¹³ má²lín³ ná¹ la³jmí¹ lín³ jan² jáh³ hi³
 má²jngih³ tsú² ñí¹con² Dió³², né³bí¹ chau²¹ jmái¹
 hi³ cuá¹han² jná¹³ ñí¹ hué²¹ lá². 7 Má²cá²jmú³² bíh¹
 jná¹³ re² hniéi² chu²¹ ca³tin¹ Dió³², jná¹³ bíh¹ tsá²
 ca³ma³táuh¹³ juí³² quion²¹, la³jmí¹ jmu² tsú² jmái¹
 hi³ co² tsú² hi³ ñí³táunh¹ tsú² cú²hé²; tiá² tí³ có³²
 ca³chá³ yáh³ jná¹³ hi³ taunh³² ta²¹. 8 Hñu³mi³cuú²
 ná¹hmá¹ cáun² *có²ron¹ná¹ hi³ ca³tin¹ jná¹³ ñí¹hen³
 cun³ñí¹ hi³ má²cá²jmú³² jná¹³ la³ cun³ hi³ tí³² tsí³
 Dió³², hi³ cué³² jáun² Tí³² Juo¹³ dí² má¹jáun², Tsá²
 lín³ hí³ Jue²¹ chun¹. Hi³ jun³juáh¹³ jmáh³la³ jná¹³
 yáh³ cué³² tsú², quí¹ ja³bí¹ cuéh³² tsú² ca³la³ jín³²
 tsá² jlánh¹ ná¹hniá¹ hi³ jáunh³ tsú².

Má²ta²¹ hi³ ca³jmú³ Po¹ ñí¹con² Timoteo

9 Jmu³ pí³ hi³ ñeih²¹ hnú² tia³juí³² hi³ ñá¹je¹ nú² jná¹³; 10 qui¹ tí³ có³² bíh¹ má²ca³zeh³ jná¹³ Demas qui¹hliá² jlánh¹ ca³lí³ hniá¹ hi³ zia³² ñí¹ hué²¹ lá², hi³ jáun² má²ngau³² tí³ já¹ juú² Tesalónica. Crescente má²ngau³² tí³ hué³² Galacia, jí³ Tito siáh³ má²ngau³² tí³ hué³² Dalmacia, 11 jí³²la³ hnga² Lucas bíh¹ cuá³ quiúnh¹ jná¹³. Hniah³² Marcos ña³² quiúnh¹, qui¹ hí³ bíh¹ lí¹³ lí³ ma³hau³ jná¹³ hi³ jmu³ tá¹³ Dió³². 12 Já¹ juú² Éfeso bíh¹ má²ca³zén³² jná¹³ Tíquico. 13 Ní¹ má¹ñeih³² hnú² jáun², cánh¹³ nú² tiá³ hmih³² cháú³ hi³ ca³chá³ jná¹³ já¹ juú² Troas hñú¹³ Carpo; hi³ cánh¹³ nú² siáh³ la³jí³² sí² quion²¹ jná¹³ hi³ tióh³ jái¹³ quioh²¹ Dió³², hi³ jlánh¹ bíh¹ hniáuh³² cánh¹³ hnú² la³jí³² sí² ca³tín¹ jná¹³ huen².

14 Lí²ján¹, tsá² lín³ hí³ tí³² mí¹ñí², jlánh¹ hlah³ má²ca³jmú³ ñí¹con² jná¹³, tí³la³ Tí³² Juo¹³ dí² jéinh³² ñí¹con² tsú² la³ cun³ rón³² hi³ jmu² tsú². 15 Hi³ jáun² hnú² hniáuh³² jmúh¹³ hua³hín¹³ huen² ñí¹con² tsá² hí³, qui¹ tsá² hí³ jlánh¹ má²ca³jmú³ tiá³ siaun³² hi³ quiú² jnai³² ñí¹con² jú¹ chú³² hi³ hléh¹ dí² quioh²¹ Dió³².

16 Jmí¹ la³ñí¹ hi³ ca³cué³ jná¹³ jú¹ tson² quion²¹ ñí¹ta²¹ chín¹, hí¹ jan² yáh³ tiá² hin² ca³ma³hau³, la³jin³² bíh¹ tsú² ca³zeh³ jná¹³ tí³ có³². Tí³la³ jná¹³ hu²¹ tsín³² hi³ tiá² tón³ Dió³² sí² hi³ ca³jmú³ tsú² la³ jáun². 17 Tí³la³ Tí³² Juo¹³ dí² né³ jmí¹ zenh¹ quiúnh¹ jná¹³ hi³ ca³cué³ pí³, hi³ jáun² ca³lí³ hi³ hléh¹³ jná¹³ la³jí³² jú¹ chú³² quioh²¹, hi³ jáun² ca³nái³² la³jin³² *tsá²cá²jo²¹ jái¹³ jáun². La³ jáun² bíh¹ ca³liáu³² jná¹³

Ti³² Juo¹³ dí² ñí¹ háinh¹³, la³jmí¹ lí³ hi³ ca³liáun³ jná¹³ ñí¹con² hiah³². 18 Hi³ liáu³² jná¹³ siáh³ Ti³² Juo¹³ dí² ca³ti²¹ la³jí³² hi³ hlah³, ca³la³ ñí¹ cá¹chó²¹ jmái¹ hi³ jáu³² jná¹³ tsú² hñu³mi³cuú² ñí¹ cuá³ tsú² cuá¹chín¹. ¡Cuí¹ lí³quien² bíh¹ tsú² la³ cun³ jmí¹hi³nio²! Tson² bíh¹ la³ jáun².

Po¹ juáh³ hi³ cú¹ tionh² re² tsá² reh²

19 Zéih³ tiá³ mí¹ Prisca: “Hia² nú²” hi³ ca³tin¹ jná¹³, la³ má²quionh³ ñú² Aquila ñí²cuo², jí³ ca³la³ jín³² tsá² hñú¹³ Onesíforo ní² siáh³. 20 Erasto ca³ta³cua¹³ já¹ juú² Corinto, hi³ Trófimo ca³con³ jná¹³ já¹ juú² Mileto qui¹hi³hliá² tsáun¹ tsú². 21 Jmu³ tion³ ña³² ñeh² bíh¹ hi³ chau²¹ jmí¹ ñí²cuóu³. Eubulo, Pudente, Lino, mí¹ Claudia, quionh³ la³jín³² tsá² reh² juáh³: “Hia² nú²”.

22 Cuí¹ quiúnh¹ bíh¹ hnú² Ti³² Juo¹³ dí², hi³ Dió³² cú¹ má¹hé¹ má¹mieh² ca³la³ jí³lin² hnoh². [Cun³ ní² bíh¹ tí³ jái¹³ hi³ juanh³² jná¹³ reh².]

Jú¹ chú³² quioh²¹ Jesús tsá² lín³ Cristo
New Testament in Chinantec, Sochiapam
(MX:cso:Chinantec, Sochiapam)

copyright © 1986 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Sochiapam

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinanteco, Sochiapan [cso], Mexico

Copyright Information

© 1986, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chinantec, Sochiapam

© 1986, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

6f949189-17f1-57a8-bc53-e209204aa59c